

# **Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 4 Hydref 2011**

## **Answers to the Written Assembly Questions for answer on 4 October 2011**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.  
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

### **Cynnwys**

### **Contents**

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth  
Questions to the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau  
Questions to the Minister for Local Government and Communities

***Gofyn i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth  
To ask the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science***

**Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog gyhoeddi unrhyw ymateb y mae Llywodraeth Cymru wedi'i wneud i ymgynghoriad yr Adran Busnes, Arloesedd a Sgiliau ar y cyd-destun i ddefnyddwyr. (WAQ58075) ***Trosglwyddwyd i'w ateb gan y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau***

**Bethan Jenkins (South Wales West):** Will the Minister publish any response the Welsh Government has made to the Department of Business, Innovation and Skills' consultation on the consumer landscape. (WAQ58075) ***Transferred for answer by the Minister for Local Government and Communities***

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 04 Hydref 2011  
Answer received for publication on 04 October 2011***

**The Minister for Local Government and Communities (Carl Sargeant):** I have responded to the consultation, Empowering and Protecting Consumers. The response has been published on the Local Government and Community pages on the Welsh Government website:

<http://wales.gov.uk/topics/localgovernment/publications/protectconsumers/?lang=en>

<http://wales.gov.uk/topics/localgovernment/publications/protectconsumers/?lang=cy>

***Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau  
To ask the Minister for Local Government and Communities***

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** A wnaiff y Gweinidog amlinellu pa bryd y bydd tocynnau teithio rhatach ar gael ar reilffordd Calon Cymru yn nhymor 2011/2012. (WAQ58076)

**Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire):** Will the Minister outline when concessionary fares will be available on the Heart of Wales line for the 2011/2012 season. (WAQ58076)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 03 Hydref 2011  
Answer received for publication on 03 October 2011***

**The Minister for Local Government and Communities (Carl Sargeant):** I am funding a concessionary fares rail scheme for two years on four rural railway lines in Wales, including the Heart of Wales Line. The scheme on both the Heart of Wales Line and Cambria Coast Line will operate in the winter months, from 3 October 2011 until 31 March 2012 and 1 October 2012 until 31 March 2013. Further details can be found in my Written Government Statement of 28 September, which I enclose.